

**Poland-Wrocław: Drinking-water treatment plant construction work****OJ S 210/2023 31/10/2023****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. we Wrocławiu

Postal address: ul. Na Grobli 19

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-421

Country: Poland

Contact person: Paweł Spiechowicz

E-mail: [pawel.spiechowicz@mpwik.wroc.pl](mailto:pawel.spiechowicz@mpwik.wroc.pl)

Fax: +48 713723720

**Internet address(es):**Main address: <http://www.mpwik.wroc.pl>**I.6. Main activity**

Water

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie instalacji sprężonego powietrza oraz instalacji technologicznej do płukania filtrów w budynku filtrów na ZPW Mokry Dwór

Reference number: PN/0136/B/2023/2

**II.1.2. Main CPV code**

45252126 Drinking-water treatment plant construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na wykonaniu przebudowy instalacji technologicznej oraz sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 720 003,25 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Zakład Produkcji Wody Mokry Dwór

### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na wykonaniu przebudowy instalacji technologicznej oraz sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór.
2. Szczegółowe wymagania Zamawiającego dotyczące przedmiotu zamówienia zostały zawarte w Opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym zał. nr 1 do SWZ, tj. w dokumentacji projektowej, w której skład wchodzi:
  - 2.1. Projekt Wykonawczy dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowany przez Proinvest sp. z o.o., data grudzień 2022, branża sanitarna, konstrukcyjno – budowlana
  - 2.2. Projekt Wykonawczy dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowany przez Proinvest sp. z o.o., data luty 2023, branża elektryczna
  - 2.3. Projekt Wykonawczy dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowanym przez Proinvest sp. z o.o., data styczeń 2023, branża akpia
  - 2.4. Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych, wymagania ogólne dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowana przez Proinvest sp. z o.o., data grudzień 2022,
  - 2.5. Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowana przez Proinvest sp. z o.o., data grudzień 2022, branża sanitarna
  - 2.6. Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowana przez Proinvest sp. z o.o., data grudzień 2022, branża konstrukcyjno - budowlana
  - 2.7. Specyfikacja techniczną wykonania i odbioru robót budowlanych dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowana przez Proinvest sp. z o.o., data styczeń 2023, branża elektryczna i akpia
  - 2.8. Informacja bezpieczeństwa i ochrony zdrowia dla Przebudowy instalacji technologicznej oraz instalacji sprężonego powietrza w budynku filtrów na terenie Zakładu Produkcji Wody Mokry Dwór, opracowana przez Proinvest sp. z o.o., data grudzień 2022,
3. Zamawiający umożliwi przeprowadzenie wizji lokalnej terenu budowy. W tym celu należy skontaktować się z panem Szczepanem Polusem, Wizja lokalna nie ma charakteru obowiązkowego.

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 160-508349](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie instalacji sprężonego powietrza oraz instalacji technologicznej do płukania filtrów w budynku filtrów na ZPW Mokry Dwór

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

25/10/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: CONTROLTEC Sp. z o.o.

National registration number: 933035482

Postal address: Tarnogajska 11-13

Town: Wrocław  
NUTS code: PL514 Miasto Wrocław  
Postal code: 50-512  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 837 944,07 PLN  
Total value of the contract/lot: 720 003,25 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

#### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, przy czym oferta, pełnomocnictwo, oświadczenie JEDZ muszą być pod rygorem nieważności podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym a zobowiązanie do udostępnienia potencjału przez podmiot trzeci musi być opatrzone takim podpisem lub potwierdzone za zgodność z oryginałem przez ten podmiot z użyciem kwalifikowanego podpisu elektronicznego.
2. Środkiem komunikacji elektronicznej, służącym złożeniu przez Wykonawcę oferty, podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 10.1.1 SWZ oraz przedmiotowych środków dowodowych, składanych wraz z ofertą, jest Platforma Zakupowa MPWiK S.A. dostępna pod adresem <https://mpwikwroclaw-pzp.logintrade.net/>. Korzystanie z Platformy Zakupowej przez Wykonawcę jest bezpłatne.
3. Środkiem komunikacji elektronicznej służącym składaniu dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub elektronicznych kopii dokumentów lub oświadczeń, zawiadomień oraz przekazywaniu informacji jest poczta elektroniczna: [pawel.spiechowicz@mpwik.wroc.pl](mailto:pawel.spiechowicz@mpwik.wroc.pl)
- 4.. Sposób sporządzenia dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub elektronicznych kopii dokumentów lub oświadczeń musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozp. Prezesa Rady Ministrów z dnia 30.12.2020 w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie, Dz.U z 2020 r. poz.2452.
5. Do połączenia z Platformą Zakupową MPWiK S.A. używany jest szyfrowany protokół HTTPS. Szyfrowanie danych odbywa się przy pomocy protokołu SSL. Certyfikat SSL zapewnia poufność transmisji danych przesyłanych przez Internet.
- 6 Wykonawca posiadający konto na Platformie Zakupowej MPWiK S.A. ma dostęp do możliwości złożenia, zmiany, wycofania oferty, a także funkcjonalności pozwalających na zadawanie pytań do treści SWZ.
- 7 Wymagania techniczne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicznych kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy użyciu Platformy Zakupowej MPWiK S.A.:
- 7.1.Dopuszczalne przeglądarki internetowe: Internet Explorer 10 i nowsze, Edge, Google Chrome, Mozilla Firefox, Opera;

7.2. Dostęp do sieci Internet, obsługa przez przeglądarkę protokołu XMLHttpRequest – ajax, włączona obsługa JavaScript, szybkość łącza internetowego powyżej 500 KB/s, Acrobat Reader, zainstalowane środowisko uruchomieniowe Java - Java SE Runtime Environment 6 Update 24 lub nowszy;

8. Dopuszczalne formaty przesyłanych danych:

image/bmp, image/x-windows-bmp, application/msword, application/drafting, image/gif, application/x-compressed, application/x-gzip, multipart/x-gzip, image/jpeg, image/pjpeg, application/x-latex, application/pdf, image/pict, image/png, application/mspowerpoint, application/postscript, application/rtf, application/x-rtf, text/richtext, image/tiff, image/x-tiff, application/mswrite, application/excel, application/x-excel, application/vnd.ms-excel, application/x-msexcel, application/vnd.ms-excel, text/xml, application/x-zip-compressed, application/zip, application/vnd.ms-office, image/x-ms-bmp, video/x-msvideo, audio/x-ms-wma, application/vnd.oasis.opendocument.spreadsheet, application/acad, application/x-acad, application/autocad\_dwg, image/x-dwg, application/dwg, application/x-dwg, application/x-autocad, image/vnd.dwg, drawing/dwg

9. Kodowanie i oznaczenie czasu przekazania danych:

Czas zapisywany jest w formacie YYYY-MM-DD HH:MM:SS Czas przekazania danych jest to czas, w którym zostanie potwierdzone złożenie oferty, dokumentu przez Wykonawcę. W przypadku wybrania opcji złożenia oferty bez logowania, potwierdzenie odbywa się poprzez kliknięcie w link dostępny w wiadomości mailowej, wysłanej automatycznie po złożeniu oferty, dokumentu będąc niezalogowanym na Platformie zakupowej. Wiadomość otrzymuje Wykonawca na adres e-mail wskazany w formularzu.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Town: Warszawa

Country: Poland

Internet address: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań

Town: Warszawa

Country: Poland

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/10/2023